

Číslo Smlouvy: C 410800288

**Smlouva o zprostředkování Benefitů**

Sodexo Pass Česká republika a.s., se sídlem Praha 5 - Smíchov, Radlická 2, PSČ 150 00  
IČO: 61860476, DIČ: CZ61860476  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2947,  
zastoupená (jméno, pracovní pozice): Romanem Havránkem, konzultantem pro motivaci

(dále jen „**Sodexo**“)

a

Service Cards Online s.r.o., se sídlem Praha 5, Radlická 2, PSČ 150 00  
IČ: 24184136, DIČ: CZ24184136  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 186530  
zastoupená společností Sodexo Pass Česká republika a.s.  
(dále jen „**SCO**“)

a

Název subjektu / jméno a příjmení podnikatele: Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.  
se sídlem / místem podnikání: Revoluční 26, 401 11 Ústí nad Labem  
IČO: 25013891 DIČ: CZ25013891  
bankovní spojení:  
zapsaný v OR / ŽR / jiné evidenci: v OR v Ústí n.L., oddíl B, vložka 945  
zastoupený (jméno, pracovní pozice): Ing. Libor Turek, Ph.D., Výkonný ředitel společnosti  
Kontaktní osoba (jméno, pracovní pozice): ing. Simona Mohacsi, MBA, Nměstkyňe výkonného ředitele pro ekonomii a obchod  
e-mail Kontaktní osoby: mohacsi@dpmul.cz  
tel./fax Kontaktní osoby: 731 142 749

Kontaktní osoba pro doručení (jméno, pracovní pozice): Hana Doležalová, Lucie Šemberová  
e-mail Kontaktní osoby pro doručení: [dolezalova@dpmul.cz](mailto:dolezalova@dpmul.cz), [semberova@dpmul.cz](mailto:semberova@dpmul.cz)  
tel./fax Kontaktní osoby pro doručení: 475 6522 32  
Adresa pro doručení: Jateční 426, 400 19 Ústí nad Labem  
(„**Klient**“)

uzavírají tuto smlouvu o zprostředkování benefitů („**Smlouva**“):**I. Předmět Smlouvy**

- 1) Sodexo se touto Smlouvou zavazuje poskytovat Klientovi služby spočívající ve zprostředkování nepeněžních plnění zaměstnancům Klienta („**Benefity**“).
- 2) Obě Strany jsou povinny při spolupráci dodržovat veškerou Smluvní dokumentaci. Pojmy začínající velkými písmeny, které zde nejsou přímo definovány, mají stejný význam jako ve všeobecných obchodních podmínkách, které tvoří přílohu č. 1 této Smlouvy („**VOP**“).
- 3) Klient má zájem o zprostředkování následujících Benefitů:

<input checked="" type="checkbox"/> služby závodního stravování zaměstnanců	<input checked="" type="checkbox"/> služby v oblasti rekreace
<input checked="" type="checkbox"/> služby/zboží hrazené pomocí Dárkového Passu, Bonus Passu	<input checked="" type="checkbox"/> služby sportovních, kulturních a tělovýchovných zařízení
<input checked="" type="checkbox"/> jiné/ostatní benefity	<input checked="" type="checkbox"/> služby vzdělávacích a předškolních zařízení
	<input checked="" type="checkbox"/> služby zdravotnických zařízení
- 4) Klient si tímto objednává následující produkty společnosti Sodexo, upravené ve VOP, které slouží k úhradě Benefitů („**Produkty**“):

- |  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Gastro Pass      | <input checked="" type="checkbox"/> Holiday Pass | <input checked="" type="checkbox"/> Dárkový Pass | <input checked="" type="checkbox"/> Cafeteria |
| <input checked="" type="checkbox"/> Gastro Pass CARD | <input checked="" type="checkbox"/> Relax Pass   | <input type="checkbox"/> Bonus Pass              |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Flexi Pass       | <input checked="" type="checkbox"/> Smart Pass   | <input type="checkbox"/> Active Pass             |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Flexi Pass CARD  | <input checked="" type="checkbox"/> Vital Pass   | <input type="checkbox"/> Active Pass Plus        |   |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Fokus Pass   |  |   |

5) Klient si přeje používat výše zvolené karetní produkty společnosti Sodexo:

- jako samostatné karty  jako jednu multiproduktovou kartu Multi Pass CARD

- 6) V rozsahu, ve kterém služby poskytované na základě Smlouvy ve vztahu k Flexi Pass CARD (FPC) mohou představovat platební služby ve smyslu zákona č. 284/2009 Sb., o platebním styku, ve znění pozdějších předpisů, Sodexo jedná v postavení obchodního zástupce (ve smyslu § 2 odst. 2 písm. j) citovaného zákona) jménem SCO jako poskytovatele platebních služeb ve smyslu citovaného zákona.
- 7) Provozovatelem systému pro správu FPC je společnost Sodexo, a proto vůči Klientovi ve vztahu k FPC vystupuje jako výlučný právní partner, včetně zejména veškeré komunikace, odměňování za poskytnuté služby a ostatních právních vztahů vznikajících na základě Smlouvy. Pokud neplyne z kontextu jinak, považují se pro účely této Smlouvy, Sodexo a SCO za jednu smluvní stranu, za kterou navenek jedná Sodexo. Interní uspořádání právních vztahů mezi Sodexo a SCO je předmětem samostatného ujednání, které nemá žádné právní účinky ve vztahu ke Klientovi.
- 8) U Poukázek odebraných v papírové podobě bude provedena Personalizace\* poukázek  ano  ne.  
 U Poukázek odebraných v papírové podobě bude tištěno logo Klienta  ano  ne.  
 U karty MPC bude provedena Personalizace  ano  ne.  
 Grafická úprava karty MPC bude:  standardní,  s logem,  individuální. |
- 9) Služby poskytované prostřednictvím systému Cafeteria\* bude Sodexo Klientovi poskytovat, pokud spolu Strany uzavřou Dodatek Cafeteria.
- 10) Sodexo se zavazuje Klientovi dodávat jím objednané Produkty a zprostředkovat příležitost čerpat plnění hrazená pomocí Produktů a poskytovaná Partnerni Beneficientům.
- 11) Klient je povinen nakládat s Poukázkami a ostatními Produkty v souladu s VOP a platnými právními předpisy, zejména zákonem č. 586/1992 Sb., o daních z příjmu, v platném znění a zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění. Produkty lze použít výlučně k úhradě či čerpání nepeněžních plnění poskytnutých Klientem ve prospěch Klientových zaměstnanců, popř. rodinných příslušníků, za podmínek blíže stanovených platnými právními předpisy. Klient zejména není oprávněn Poukázky ani jiné Produkty zprostředkovávat nebo jinak poskytovat jiným osobám, než jsou jeho zaměstnanci, popř. jejich rodinní příslušníci.
- 12) Klient se zavazuje zaplatit za plnění a služby poskytnuté společností Sodexo na základě této Smlouvy, jejích případných změn a dodatků, VOP, jakož i na základě individuálních objednávek Klienta odměnu podle Ceníku, který je přílohou č. 1 VOP, a podle Ceníku individuálního, který tvoří přílohu č. 3 této Smlouvy, je-li sjednán. V případě rozporu mezi Ceníkem a Ceníkem individuálním má vždy přednost Ceník individuální.
- 13) Strany se dále dohodly, že Sodexo dodá Klientovi objednané papírové Poukázky ve lhůtě 5 pracovních dní od učinění objednávky Klientem v souladu s VOP s tím, že pokud bude objednávka doručena společnosti Sodexo po 15.00 hod., prodlouží se tato lhůta o jeden pracovní den. Klient je povinen uhradit cenu objednaných Poukázek buď bankovním převodem na základě faktury, hotově v Zákaznickém centru nebo na dobírku, a to nejpozději do 14 dní od doručení Poukázek. Odchylná ustanovení VOP se v tomto případě nepoužijí. |
- 14) Strany se dále odchylně od čl. XXIV, odst. 3 VOP a čl. XXV, odst. 4 VOP dohodly, že Sodexo provede dodávku objednaných GPC, resp. navýšení GPC Stravného již na základě řádné Objednávky GPC, resp. Objednávky Stravného, aniž by bylo třeba předchozí provedení úhrady odměny Sodexo ze strany Klienta. Klient je povinen uhradit cenu objednaných GPC, resp. GPC Stravného, spolu s příslušnými poplatky, ve lhůtě 14 kalendářních dnů po doručení příslušné faktury. |
- 15) Strany se dále odchylně od čl. XXXI odst. 4 VOP a čl. XXXII odst. 4 VOP dohodly, že Sodexo provede dodávku objednaných FPC, resp. navýšení FPC kreditu již na základě řádné Objednávky FPC, resp. Objednávky FPC kreditu, aniž by bylo třeba předchozí provedení úhrady odměny Sodexo ze strany Klienta. Klient je povinen uhradit cenu objednaných FPC, resp. FPC kreditu, spolu s příslušnými poplatky, ve lhůtě 14 kalendářních dnů po doručení příslušné faktury. |
- 16) Sodexo se zavazuje, že v souladu s přáním Klienta nebudou součástí grafického vyhotovení Poukázek jakékoli reklamy. Toto ustanovení má přednost před odchylným ustanovením VOP. |

## II. Společná a závěrečná ujednání

- 1) Tato Smlouva může být uzavřena pouze v písemné formě a to teprve v okamžiku, kdy bude dosaženo shody na celém jejím obsahu odpovídajícím této nabídce. Nabídku na uzavření této Smlouvy nelze přijmout s žádným dodatkem, odchylkou nebo odkazem na jakékoli jiné obchodní podmínky než VOP, ani kdyby tyto podstatně neměnily podmínky této Smlouvy.
- 2) Jakékoliv změny této Smlouvy mohou být učiněny pouze v písemné formě se souhlasem obou Stran. Tím není dotčeno právo společnosti Sodexo změnit VOP, Ceník a Reklamační řád způsobem uvedeným ve VOP.
- 3) Klient tímto udílí souhlas, aby Sodexo využívalo za účelem šíření obchodních sdělení elektronické kontakty, které mu Klient poskytl podle této Smlouvy, přičemž platí, že Sodexo může používat tyto kontakty pouze v rámci své společnosti a nesmí je předávat bez písemného souhlasu Klienta třetím osobám. Klient má možnost svůj souhlas kdykoli odvolat, a to i při zaslání každé jednotlivé zprávy Sodexo.
- 4) Klient podpisem Smlouvy stvrzuje, že obdržel VOP a ostatní přílohy Smlouvy, seznámil se s nimi, rozumí jim, souhlasí s nimi a nepovažuje obsah žádného ustanovení VOP za pro sebe zvláště nevýhodný. Strany pro právní vztahy vyplývající z této Smlouvy vylučují aplikaci ustanovení § 1799 a 1800 OZ, pokud jde o dodatečná práva související s odkazem na VOP.
- 5) Pokud se jakékoli ustanovení této Smlouvy stane neplatným, či nevymahatelným či zdánlivým, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této Smlouvy
- 6) Klient potvrzuje, že FPC jsou produkty pro platby nepřesahující částku 15.000 EUR představující nízké riziko zneužití k legalizaci výnosů z trestné činnosti nebo financování terorismu dle § 13 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu. Pokud Klient zamýšlí použít FPC pro platby nad tento stanovený limit nebo provede prostřednictvím FPC platby nad částku 15.000 EUR, pak se zavazuje o tom Sodexo bezodkladně informovat a bez zbytečného odkladu mu poskytnout informace a doklady nezbytné k identifikaci dle výše uvedeného zákona. | |
- 7) Klient svým podpisem Smlouvy prohlašuje, že není drobným podnikatelem ve smyslu § 75 odst. 4 zákona č. 284/2009 Sb., o platebním styku, tedy že ke dni uzavření této Smlouvy nemá méně než 10 zaměstnanců nebo jeho roční obrat nebo bilanční suma roční rozvahy převyšuje částku odpovídající 2.000.000 EUR. Pro případ, že by po podpisu Smlouvy na straně Klienta došlo ke změnám znamenajícím nepřesnost či nepravdivost tohoto prohlášení, zavazuje se o tom Klient Sodexo neprodleně písemně informovat. | |
- 8) Tato Smlouva je uzavřena na dobu neurčitou. | |
- 9) Tato Smlouva nahrazuje veškerá předchozí smluvní ujednání uzavřená mezi Stranami. | |
- 11) Tato Smlouva byla vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních Stran obdrží po jednom.
- 12) Práva a povinnosti Stran vyplývající z této Smlouvy se řídí právním řádem České republiky.

M | | dne | |

V | | dne | |

 .....  
**Sodexo Pass Česká republika a.s.**

zastoupeno Roman Havránek, konzultant pro motivaci |

**Service Cards Online s.r.o.**

 reprezentováno **Sodexo Pass Česká republika a.s.**

zastoupeno | Roman Havránek, konzultant pro motivaci | |

 .....  
**klient**

 Ing. Libor Turek, Ph.D.,  
 Výkonný ředitel společnosti |

- Příloha č. 1 – Všeobecné obchodní podmínky
- Příloha č. 2 – Reklamační řád
- Příloha č. 3 – Smlouva o zpracování OÚj
- Příloha č. 4 – Ceník individuální
- Příloha č. 5 – Záznam o kontrole Klienta
- Příloha č. 6 – Dodatek Cafeteria